

²⁴) Die Wittve (bei den Takuli) hat die Asche des Verstorbenen (auf dessen Scheiterhaufen sie bis zum vollen Ausbruch des Brandes liegen bleiben muß) in einem Korb zu tragen, als Sklavin der Verwandten, bis nach drei Jahren durch ein Fest (mit Beisetzung der Asche unter einem Pfahl) befreit (zur Wiederverheirathung). Die Wittve trägt (drei Jahre lang) die gesammelte Asche des Verstorbenen (bei den Quikrolu). Am Congo wäscht der Ganga die auflockende Seele von der Wittve ab.

²⁵) The Skaga (bei den Haidah) is not boxed up and deposited in little houses in the immediate vicinity of the village, but removed to some distance, in some instances to a place designated by himself before death (the bodies of medicine-men do not decay like those of others, leaving only the bones, but dry up without decomposition). Die Körper der Mätyrer wurden am unverwundenen Zustand beim Wiederausgraben erkannt (für den Reliquienhandel).

²⁶) A medicine man is entitled to take from the grave of his predecessor any of his peculiar properties (bei den Haidah).

²⁷) In's Halbbaukel des Totenreichs, im Innern der Erde (bei Kenayer), schlüpfte man, wenn auf der Erde wohnend und umgekehrt (s. Wrangell). In der Unterwelt oder Sitchugikh Kjudah (und der Oberwelt oder Akadan Kjudah mit wenig Tag) wohnten viele Menschen (nach den Aleuten). Das (von gütigen Gottheiten beherrschte) Schattenreich liegt im Westen (von British Columbia). Das Land der Seelen (oder Innuit) liegt im Ocean (nach den Teldigit). Tornrak wohnt in der Erde (Anerne-ahk im Himmel).

²⁸) Die Schatten der Abgeschiedenen begleiten ihre Nachkommen (bei Aleuten). Von den Yek (Geistern) wohnen (bei den Thlinkiten) die Takeeyek (land spirits) und Tekeeyek (sea-spirits), als Seelen natürlich Verstorbenen, in Takanku, wogegen die Kereyik (Upper-Ones), als im Kampf gefallene, im Norden, connected with the northern lights (s. Baneroff). Nach den Eskimo wird Hall gespielt im Nordlicht (das auch den nördlichen Todten glänzte zur Römerzeit).

²⁹) Neben Sun-i-a-thai-dus oder Sha-mung-i-thag-i-das, als Gottheit (der Haidah), there is also a recognised principle of evil, called Hai-de-lu-a (Chief of the lower regions), in the form of a certain inhabitant of the sea, believed to be the killer whale (Orca ater). Indians, who lose their life by drowning are taken possession of by the power of evil and are turned into beings like himself under his chiefship. Those killed in battle, or even non-combatants accidentally killed during a fight, go at once to the country of Sun-i-a-thai-dus, which is supposed to be a happy region. The spirits of those, who die from disease, or in the course of nature, become latent, or pass to an ill-defined Hades, but are from time to time recovered, returning to the world as the souls of new born children (in the tribe, to what they formerly belonged). This new birth may occur in each case five successive times, but after this the soul is annihilated, -like earth, knowing nothing-. The Skaga (medicine-men) profess to be able by means of dreams or visions to tell in the person of what child such an one formerly dead has returned (s. Dawson). Da die Seelen der Abgeschiedenen besonders als Bären erscheinen, dürfen diese nicht gejagt werden (bei den Koloschen). Die Zahl der Wiedergeburt in den tauch bei den Celten geschlossenen Cyklus schloß sich bei den Pythagoriern an die heilige Sieben.

³⁰) Bei der Todtenfeier (im Februar) durchlaufen Verkleidete mit Feuerbränden die Wälder (in Kalifornien), unter Fasten der Leidtragenden (s. Kostromitow). Beim gegenseitigen Zujagen der ausziehenden Seelen erhitzen sich mitunter die Inseln der Niebahren bis zum Krieg, der jener Zeit noch vernichtet. Nachdem für das Opfer Tumalinga siloko die Bewohner das Dorf verlassen haben, um in Hütten zu wohnen, beginnt (auf das Pfeifen des Vogels Manguni) die Austreibung zur Reinigung (unter Umlaufen in Masken) in der Minahassa (s. Diederich). Das Laubhüttenfest (Ung-ha-zankoth) wird mit dem Tag der Gesetzesfreude (in Vorlesung der heiligen Bücher beschlossen (um Scherheit thora), als *agoré poxyty* (bei Philo), den Speis- und Trankopfer einen Ziegenbock als Sündopfer fugend (und den Fackeltauch).

³¹) Bei den Konjagen wird das Haus der Verstorbenen niedergebissen (bei Peruanern früher für ihn vernauert).

³²) Durch das Mamoko, Zaubermittel der Medicin-Männer (in Shadwater-Bay) werden die Mennelose (Todten) von den Kranken vertrieben (s. Mayne), nach Communication mit dem To-man-u-was (familiar spirit) den Sköken (evil spirit) verbrennend (nach Swan).

³³) Der Name des Verstorbenen darf vor nahen Verwandten nicht ausgesprochen werden (bei den Kenayer, in Sibirien oder Australien überhaupt nicht).

³⁴) Das dabei unter den Tisch Fallende wird ihnen fast überall gegönnt (auch am Baltic). Les revenants ou Eymme des Dénés sifflent comme les Innuit des Esquimaux (s. Petitot), oder wie armen Seelen sonst (im Hades auch). The two apartments at the ends of the house are devoted to the important use of bathing-rooms for male and for female spirits (s. Doolittle) bei der -Universal Resene- (in China). So wurden in Peru die Mumien gebadet, die sie an den Tisch gesetzt (beim Seelenfest). Juno wurde gelagert mit Wasser in der Hand beim Lectisterium (auf Samos), ready for action (bei gefüllten Abwasstopf).

³⁵) Tanausim, regem Göttern mortuum inter numina sui populi coherent (Jorn), und so die Halbgötter überall, als Menschengötter oder Göttermenschen. Die *diavri* wurden als Heroen verehrt (in den Colonien). Die *teatragrae drataga*, welche Gregorius Nagiang als *deatragrae* bezeichnet, (wegen *teatragrae*), gingen der materiell sichtbaren Welt voran (und dann folgte die Mischung). Der zu den Manen gehörige Lemur waltet als Lar im Hause und spukt als Larva (nach Apulejus), wie Sisa (Kla u. s. w.). Manes Aurelius significat ait bonos; unde dii manes pro bonis dicuntur a suppliciter eos venerantibus propter metum mortis, ut immunes quoque pro vobis non bonis dicuntur (s. Festus). Manes significat ait bonos (Aelius Stilo). Manes dii, ab agribus vocabantur, quod eos per omnia munera credebant, eosque deos superos atque inferos dicbant (Festus). Die von den -Marts- eingeweihten Biraak communiciren mit den Geistern (bei den Kurnai), wie bei Turra (s. Kühn) die Gurildris (who professed to learn corroboree songs and dances from departed spirits). Die Mulla-mulung (der Kurnai) heilen durch Beschwörungen (s. Howitt).

³⁶) Von den beschnitzten Pfosten wurden die Kecken an der Thür des Hauses aufgerichtet, die Chat zum Andenken an Verstorbenen (bei den Haidah).

³⁷) Von Kriegeru auserufen, kämpfen die Pravashi gegen die Feinde (nach den Avesta), und so die Almen der Bantu (Ajax bei den Lokren u. s. w.). Nach Lobeck waren die *iqatataque* die Vorfahren jenseits des Ugröswaters, indem Vater, Großvater und Ugröswater unter dem Ausdruck *yoat* zusammengefaßt wurden (s. Petersen). *Ajane qpat derum dicitur rök iqatataque* (s. Suñlas). Nach der Hochzeit wurde den *Taroataque* gepflegt (für Kinder). Nach den brasilischen Indianern, bei denen der Vater den Sohn Taira, die Tochter Tagira nannte, die Mutter beide Menhira) the child proceeded wholly from the fathers receiving nutrition indeed and birth from the mother, but nothing more (s. Southey). Die Kinder der den Frauen beiwohnenden Kriegsgefangenen wurden bei den Umlaufmähren genannten Cannibalenfest (nach dem Mästen) verzehrt (in Brasilien).

³⁸) Les âmes des Tahiti et de leurs proches vont joindre celles de leurs aïeux, mères près de Komauti, et celles des Mischimis passent dans un clycée inférieur, nommé Pin-Pauloa, sous la dépendance du génie Ismiti (in Nutka). Die Seelen der Häuptlinge (auf dem Berge beigesetzt, im Kasten an einen Baum gehängt) disposent du tonnerre et des pluies, par lesquels ils manifestent leur indignation ou leur bienveillance, wenn die Vorschritt der Euthanasie bewahrend, theilen die Häuptlinge -dans l'autre vie le sort de mitchimiss-. Die Sklaven wurden begraben (s. Roquefeuil).

³⁹) Der Mitschwester (welcher das Charisma der Offenbarungen zuteil geworden) wurde -die Seele in heiliger Gestalt gezeigt und der Geist war sichtbar, nicht entleert und in hohler Beschaffenheit, nein, so, daß er sich auch festhalten zu lassen verspreche, zart, lichtartig, luftfarben, in vollkommen ungeschlicher Gestalt- (bei Tertullian), als Vision (s. Kellner). Die Seelen der Spiritisten sind so materialisirt, daß sie auch Prigel vertragen, wie sie oftmals thatsächlich bewiesen haben, weil es sein mußte bei den Entlarvungen. Nach der naturphilosophischen Schule wirkt -im organischen Prozesse zwar schon ein darstellendes und psychisches Princip, aber erst auf latente Art, nämlich so, daß auf der Stufe der Vegetation dasselbe Princip nur erst seine Wirksamkeit nach Außen als eine Erregung der chemischen Prozesse zu höheren und vollkommeneren Productionen äußert, welches hernach im Empfindungsleben der Thiere seine Wirksamkeit nach Innen als ein Vorstellungsleben noch mit dazu hervortreten lassen-. Bei Aristoteles wirkt die Seele die *org* als *aitia* des Körpers zwar auch als vegetative, aber von drinnen her tritt der *rocs* hinzu (aus dem Jenseits subjectiv objectivirter Idealität).

⁴⁰) Der Magier Cyprinus führte drei Dämonen in einer Elfenbeinhöhle zum heiligen Ausschicken (nach Petrus Comestor).

⁴¹) Sickness (bei den Makah) is supposed to be the work of a shoukoom or demon, who enters the mouth, when drinking at a brook or pierces the skin while bathing in salt water (assuming the form of a little white worm, which the doctor extracts by means of manipulation). When the doctor gewöhnt durch Tamaswas oder, früher, durch die Ka-hap genannte Ceremonie) has worked enough, he will then try to catch the shoukoom and squeeze it out. If he succeeds, he blows through his hand toward the roof of the lodge (s. Swan). The medicine men sometimes profess to catch the soul of one about to die (bei den Haidah). Bei den Tarellies blickt der Zauberpriester durch die Finger auf die Brust des Verstorbenen, und bläst die Seele zum Himmel (oder klopft sie in den Kopf eines Verwandten).

⁴²) Wenn nach der Citation zur richtigen Zeit der Kopf abgeschlagen wird, verwandelt sich die Seele eines Mannes in einen Phi Kahang, die einer Frau in Phi Khasi (in Siam), so daß sie dann gepackt werden kann (wie bei den Chinan die umhersehende).

⁴³) Sklaven (Ehadi) sind zwischen (bei den Haidah) -killed to bury beneath the corner post of a new house- (s. Dawson). Auf Kadiak (mit den Zaubern, als Kanglement) wurden Sklaven geopfert (s. Billings). Mit den Sapunen begraben die Preußen sein Reitpferd und die Jagdhunde, -damit er dortte auch zu reiten hette und womit zu jagen- (s. Grünau). Und Mutterkremung der Sutter (auch bei Waräger).

⁴⁴) Unter den Haidah mit den, den Massett verwandten, Stämmen, dient die Sprache der Quasott zum Verkehr (s. Warre). Im Chinuk sind auch Worte der europäischen Händler aufgenommen.

⁴⁵) Die Dentalien kamen als Geld vom Columbiafluß bei Kadjak und Aleuten. Der auf 'e Insel Ekamok ausgeworfene Bernstein wurde bei Bristol-bai (und zum Fluß Nuslagak) verhandelt. Bei den Kutchin (Louchen) werden die Dentalium Muscheln (in Arenicola) zum Handel benutzt. Die zum Handel dienenden Haiqua Muscheln kommen vom Nutka-Sound. In Nutka dient die von den Atizzart erlangte Muschel He-waw als Geld (s. Howitt).

⁴⁶) Die Bellabella oder Bellacoola (am Salmon-river) promised to construct a steam-ship on the model of ours (black with painted ports, decked over, and had paddles painted red, and Indians under cover, to turn them round; the steersman was not seen, but then the enginery baffled them, and this they thought they could imitate in time (s. Dunn). Manche der von den Priestern verwandten Figuren stellen gelenkige Gliederpuppen vor (bei den Haidah). Auf den Tisch wurde bewegliche Skelet der Larva gestellt, das -catomati mobilis aliquot figuras exprimit- (Petronius). The speaking doll (at Skidegate) was composed of two pieces of wood (the front one carved to represent a grotesque face, with a large round open mouth with projecting lips. The two pieces had been neatly joined, a narrow slit only remaining within the neck, and serving for the passage of air, which then impinging on a sharp edge at the back of the cavity representing the mouth, makes a hollow whistling sound. To the neck is tied the orifice of a bladder, which is filled with some loose elastic substance (coarse grass or bark). On squeezing the bladder sharply in the hand a note is produced, and on relaxing the pressure the air runs back silently, enabling the sound to be made as